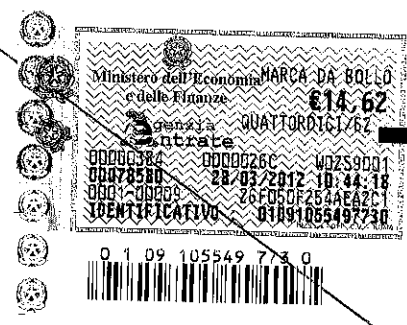


SOCIETÀ AUTOSTRADA LIGURE TOSCANA p.a.

DISCIPLINARE DI GARA

PA n. 01/2012



1. Modalità di presentazione e criteri di ammissibilità delle offerte

Il plico contenente l'offerta e le documentazioni, pena l'esclusione dalla gara, deve pervenire, ad esclusivo rischio del mittente, entro il termine perentorio ed all'indirizzo di cui al punto 6 del bando di gara.

Il plico, pena l'esclusione dalla gara, deve essere idoneamente sigillato, chiuso con bolli di ceralacca o con altri metodi similari idonei a garantirne la sigillatura, controfirmato sui lembi di chiusura, e deve recare all'esterno – oltre all'intestazione del mittente e all'indirizzo dello stesso – le indicazioni relative all'oggetto della gara, al giorno e all'ora dell'espletamento della medesima.

Il plico deve contenere al suo interno due buste, a loro volta chiuse e munite di bolli di ceralacca o con altri metodi similari idonei a garantirne la sigillatura e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l'intestazione del mittente e la dicitura, rispettivamente "A-Documentazione" e "B-Offerta economica".

Nella busta "A-Documentazione" devono essere contenuti, a pena di esclusione, i seguenti documenti:

1.1) domanda di partecipazione alla gara sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente; nel caso di concorrente costituito da associazione temporanea o consorzio non ancora costituito la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno la predetta associazione o consorzio; alla domanda, in alternativa alla legalizzazione della sottoscrizione, deve essere allegata copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura.

1.2) attestazione (o copia legalizzata ovvero copia fotostatica sottoscritta dal legale rappresentante e accompagnata da copia del documento d'identità dello stesso) o, nel caso di concorrenti costituiti da imprese riunite o associate o da riunirsi o da associarsi, più attestazioni (o copie autenticate ovvero copie fotostatiche sottoscritte dai legali rappresentanti e accompagnate da copie dei documenti d'identità degli stessi), rilasciata/e da società di attestazione (SOA) di cui al DPR n. 34/2000 come vigente regolarmente autorizzata, in corso di validità; la categoria e la classifica devono essere adeguate a quella dei lavori da appaltare.

Nel caso di concorrenti stabiliti in altri stati aderenti all'Unione Europea, gli stessi devono possedere i requisiti previsti dal DPR n. 34/2000 come vigente accertati, ai sensi dell'art. 3, comma 7, del predetto DPR n. 34/2000 come vigente, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi.

1.3) autocertificazione attestante l'iscrizione al registro delle imprese, ed in particolare: per quale attività è iscritta, numero registro Ditte o rep. econ. amm.vo, numero iscrizione, data iscrizione, durata della ditta/data termine, forma giuridica, sede ditta (località/ c.a.p. – indirizzo), Codice fiscale, Partita I.V.A., il nominativo/i (con qualifica, data di nascita e luogo di nascita e residenza, nonché numero di codice fiscale) del titolare, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e soci

28

ma

accomandatari; la propria composizione azionaria o le singole quote di partecipazione detenute dai propri soci.

1.4) Documento Unico di Regolarità Contributiva;

1.5) dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR n. 445/2000 come vigente ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con la quale il concorrente o il suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità:

a) dichiara, indicandole specificatamente, di non trovarsi nelle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle gare di lavori pubblici e di stipula dei relativi contratti previste nell'articolo 38, comma 1, lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter) e m-quater) del DLgs n. 163/2006 come modificato dall'art. 4 del DL n. 70/2011 convertito in Legge 106/2011.

Con riguardo alle dichiarazioni di cui all'art. 38, comma 1, lett. b) e c), le stesse devono essere rilasciate con riferimento a: titolare e direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; soci o direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo; soci accomandatari o direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; amministratori muniti di potere di rappresentanza o direttore tecnico o socio unico, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio.

b) in relazione a quanto disposto dall'art. 38, comma 1, lett. m-quater) del DLgs n. 163/2006 come vigente dichiara alternativamente, a seconda della situazione in cui si trovi: a1) di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente; a2) di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente; a3) di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente.

Con riferimento all'art. 38, comma 1, lett. c), dichiara che nei suoi confronti non è stata pronunciata alcuna sentenza di condanna passata in giudicato, né emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, né sentenza di patteggiamento, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidano sulla moralità professionale. Ai fini di tale dichiarazione, il concorrente è tenuto a dichiarare, in ogni caso, tutte le condanne, anche non parenti nel certificato del casellario giudiziale rilasciato su richiesta dell'interessato, con la sola eccezione delle condanne relative a reati depenalizzati o estinti, oppure delle condanne, pure eccettuate, per le quali sia sopravvenuta la riabilitazione o la revoca della condanna.

Con riferimento all'art. 38, comma 1, lettera c) del DLgs n. 163/2006, presenta, altresì, le dichiarazioni relative ai soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara. Si precisa che la dichiarazione deve essere resa anche se negativa.

c) dichiara di non avere rapporti di collegamento con la stazione appaltante e, altresì, di non aver realizzato la progettazione dei lavori oggetto del presente appalto.

Mg
5/2

[Handwritten mark]

- d) dichiara che non si sta avvalendo dei piani individuali di emersione ai sensi del DL n. 210/2002, convertito con Legge n. 266/2002, con modificazioni; l'insussistenza delle cause di esclusione dalle gare di appalto di cui all'art. 41, comma 1, del DLgs n. 198/2006 (Codice delle Pari opportunità tra uomo e donna); l'insussistenza delle cause di esclusione dalle gare di appalto di cui all'art. 44, comma 11, del DLgs n. 286/1998 (T.U. delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero).
- e) dichiara di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge n. 68/1999.
- f) indica i nominativi, le date di nascita e di residenza degli eventuali titolari, soci, direttori tecnici, amministratori muniti di poteri di rappresentanza e soci accomandatari.
- g) attesta di possedere i requisiti di cui all'art. 40 del DLgs n. 163/2006 come vigente, in misura non inferiore a quanto previsto ai punti 3. e 10. del bando di gara.
- h) *(solo per concorrenti stabiliti in altri Stati aderenti all'Unione Europea)* attesta di possedere i requisiti d'ordine speciale previsti dal DPR n. 34/2000 come vigente accertati, ai sensi dell'art. 3, comma 7, del suddetto DPR n. 34/2000 come vigente, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi.
- i) attesta l'osservanza, all'interno della propria azienda, degli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa ed in particolare dichiara di essere in possesso di tutti i requisiti di idoneità tecnico/professionale così come espressamente previsti dall'allegato XVII del DLgs 81/2008 come vigente e si impegna sin d'ora, in caso di aggiudicazione ovvero di controllo a campione, ad esibire tutta la relativa documentazione comprovante il possesso dei dichiarati requisiti.

1.6) Il concorrente dichiara altresì:

- a) di aver preso esatta cognizione della natura dell'appalto e di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sulla sua esecuzione ed in particolare di aver preso cognizione ed attentamente esaminato in ogni loro parte e dettaglio gli elaborati progettuali, ivi compreso il piano di sicurezza.
- b) *(se del caso)* di aver preso visione dei sottoservizi indicati nella planimetria allegata al Capitolato Speciale d'Appalto – Norme Generali e si impegna ad attivare tutte le cautele e gli accorgimenti necessari ad evitare qualsiasi danno agli stessi.
- c) di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel disciplinare di gara, nello schema di contratto, nel capitolato speciale d'appalto, nell'elenco prezzi, nel piano di sicurezza, negli elaborati progettuali.
- d) di essersi recato sul posto dove debbono eseguirsi i lavori e di avere preso piena conoscenza delle condizioni locali, della viabilità di accesso, delle cave eventualmente necessarie e delle discariche autorizzate.

M
B
MOL

- e) di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e degli oneri tutti relativi, ivi compresi a titolo meramente indicativo quelli eventuali relativi alla raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti e/o residui di lavorazione nonché degli obblighi e degli oneri relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguiti i lavori.
- f) di aver preso conoscenza di tutte le circostanze generali, particolari e locali, nessuna esclusa ed eccettuata, che possono avere influito o influire sia sulla esecuzione dei lavori, sia sulla determinazione della propria offerta e di giudicare, pertanto, i lavori stessi realizzabili, gli elaborati progettuali adeguati e realizzabili per il prezzo corrispondente all'offerta formulata, nonché remunerativa l'offerta economica presentata, fatta salva l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 133 del DLgs n. 163/2006.
- g) di avere tenuto conto, nel formulare la propria offerta, di eventuali maggiorazioni per lievitazione dei prezzi che dovessero intervenire durante l'esecuzione dei lavori, rinunciando fin d'ora a qualsiasi azione o eccezione in merito. Dichiaro altresì a tal proposito di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta della esclusione dell'istituto della revisione dei prezzi e della inapplicabilità dell'art. 1664, comma 1, del codice civile.
- h) di avere accertato l'esistenza e la reperibilità sul mercato dei materiali e della mano d'opera da impiegare nei lavori, in relazione ai tempi previsti per l'esecuzione degli stessi, nonché la disponibilità di attrezzature adeguate all'entità ed alla tipologia e categoria dei lavori di appalto.
- i) indica quali lavorazioni subappaltabili per legge intende, ai sensi dell'art. 118 del DLgs n. 163/2006, eventualmente subappaltare o concedere a cottimo. In caso di mancata presentazione o incompletezza di tale dichiarazione il concorrente, che per tale specifica omissione non verrà escluso dalla gara, dovrà eseguire in proprio tutti i lavori per i quali non abbia indicato correttamente di volersi avvalere della facoltà di subappalto e, pertanto, si intenderà decaduto dalla facoltà di richiedere in corso d'opera autorizzazione per l'affidamento in subappalto dei lavori predetti.
- k) (*in caso di ricorso all'avvalimento*) di avvalersi di Impresa ausiliaria, da indicare nella dichiarazione, producendo in allegato le dichiarazioni e/o il contratto previsti a comprova dall'art. 49, comma 2, del DLgs n. 163/2006 e dall'art. 88, DPR n. 207/2010.
- l) (*caso di associazione temporanea di imprese*) indica le quote di partecipazione della mandataria e delle mandanti all'A.T.I., ancorché non ancora costituita, al fine della verifica dei singoli requisiti di qualificazione per la rispettiva quota di partecipazione.
- m) (*caso di consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettera c) del DLgs n. 163/2006 come vigente*) indica per quali consorziati il Consorzio concorre e relativamente a questi ultimi consorziati opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma; in caso di aggiudicazione i soggetti assegnatari dell'esecuzione dei lavori non possono essere diversi da quelli indicati.
- n) (*caso di associazione o consorzio o GEIE non ancora costituiti*) indica a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale

11/12

con rappresentanza o funzioni di capogruppo; assume l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di lavori pubblici con riguardo alle associazioni temporanee o consorzi o GEIE.

o) di autorizzare il trattamento dei dati personali e di essere informato, ai sensi del DLgs n. 196/2003 come vigente, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

p) ai fini del ricevimento delle comunicazioni di cui all'art. 79, comma 5, del DLgs n. 163/2006 e s.m.i., indica, ai sensi dell'art. 79, comma 5-quinquies, dello stesso DLgs, il domicilio eletto e l'indirizzo di posta elettronica oppure, alternativamente all'indirizzo di posta elettronica, il numero di fax, autorizzando espressamente la stazione appaltante all'invio delle predette comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica o al numero di fax da egli indicato.

1.7) (caso di associazione o consorzio o GEIE non ancora costituiti) dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante di ogni impresa concorrente attestante a pena di esclusione:

- a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo;
- l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di lavori pubblici con riguardo alle associazioni temporanee o consorzio o GEIE.;
- le quote di partecipazione di ciascun impresa al raggruppamento;

(caso di associazioni di imprese o consorzio o GEIE già costituiti) mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria per atto pubblico o scrittura privata autentica, ovvero l'atto costitutivo in copia autentica del consorzio o GEIE.

1.8) quietanza del versamento, da effettuarsi in contanti o in titoli del debito pubblico o garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito depositati a titolo di pegno a favore della stazione appaltante presso la Banca Monte dei Paschi di Siena, filiale di Lido di Camaiore (Lucca), ovvero fideiussione bancaria rilasciata da istituto di credito autorizzato all'esercizio dell'attività bancaria ai sensi della normativa vigente ovvero polizza assicurativa rilasciata da imprese di assicurazioni debitamente autorizzate all'esercizio del ramo cauzioni ai sensi del DLgs n. 175/1995, ovvero da intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del DLgs n. 385/1993, in originale relativa alla cauzione provvisoria di cui al punto 8. del bando di gara, valida per almeno centoottanta giorni successivi al termine di cui al punto 6. del bando di gara. In caso di Associazione Temporanea di Imprese o Consorzio di concorrenti, anche non ancora costituiti, o GEIE, la suddetta cauzione dovrà essere rilasciata per tutte le imprese raggruppate o consorziate. In caso di Associazione Temporanea di Imprese o Consorzio di concorrenti o GEIE, l'eventuale riduzione dell'importo della suddetta cauzione è consentita qualora tutte le imprese facenti parte del raggruppamento siano in possesso del certificato di qualità.

Tale cauzione è restituita ai concorrenti non aggiudicatari dopo l'aggiudicazione provvisoria ed al concorrente aggiudicatario all'atto della stipula del contratto. Tali documentazioni devono contenere espressamente l'indicazione come beneficiario la SOCIETÀ AUTOSTRADA LIGURE TOSCANA p.a., il riferimento alla gara in oggetto, la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del codice civile e la loro operatività entro quindici giorni a semplice richiesta della stazione appaltante. Tale cauzione dovrà essere

Handwritten signatures and initials in the bottom left corner.

sottoscritta dall'Impresa e dal fideiussore e corredata dagli estremi dell'atto di conferimento del potere di firma di quest'ultimo.

1.9) dichiarazione del dichiarante, qualora trattasi di dichiarazione non compresa nella cauzione provvisoria di cui al precedente punto 1.8), di un istituto bancario ovvero di una compagnia di assicurazione oppure polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del DLgs n. 385/1993, contenente l'impegno a rilasciare, a pena di esclusione in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione bancaria ovvero una polizza assicurativa fideiussoria, relativa alla cauzione definitiva, in favore della stazione appaltante, valida fino alla data di emissione del certificato regolare esecuzione o collaudo.

Si precisa che, in caso di aggiudicazione, il concorrente dovrà costituire la cauzione definitiva ai sensi dell'art. 113, commi 1 e 2, del DLgs n. 163/2006 come vigente, nonché le polizze di cui all'art. 129, comma 1, del predetto DLgs n. 163/2006 ed all'art. 103 del DPR n. 554/1999 e successive modificazioni.

1.10) dichiarazione di avvenuto sopralluogo da effettuarsi secondo le modalità di cui al punto 7. del bando di gara.

1.11) attestazione del pagamento della contribuzione di Euro 140,00 (euro centoquaranta/00), da effettuarsi secondo le modalità previste dalla deliberazione del 21 dicembre 2011 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture.

La dichiarazione di cui al punto 1.5) deve essere sottoscritta dal legale rappresentante in caso di concorrente singolo. Nel caso di concorrenti costituiti da imprese riunite o associate o da riunirsi o da associarsi la medesima dichiarazione deve essere prodotta da ciascun concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione o il consorzio o il GEIE.

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da procuratori dei legali rappresentanti ed in tal caso va trasmessa la relativa procura.

Le dichiarazioni di cui all'art. 38, comma 1, lettere b) e c) del DLgs n. 163/2006 come vigente devono essere rese da tutti i soggetti previsti dal medesimo art. 38, comma 1, lettere b) e c); si precisa, al riguardo, che i soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara dovranno rendere la sola dichiarazione di cui all'articolo 38, comma 1, lettera c) del suddetto DLgs n. 163/2006 come vigente. Nell'ipotesi in cui la produzione della dichiarazione da parte dei soggetti interessati sia impossibile per il caso di decesso del soggetto che dovrebbe renderla o eccessivamente gravosa per irreperibilità o immotivato rifiuto del medesimo, la dichiarazione potrà essere resa dal legale rappresentante secondo le modalità di cui all'art. 47, comma 2 del DPR n. 445/2000.

Relativamente ai suddetti soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la pubblicazione del bando per evitare ogni pregiudizio, l'Impresa aggiudicataria dovrà, se del caso, dimostrare che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata.

Le documentazioni di cui ai punti 1.8) e 1.9) devono essere uniche, indipendentemente dalla forma giuridica del concorrente.

La domanda, le dichiarazioni e le documentazioni di cui ai punti 1.1), 1.2), 1.3), 1.4), 1.5), 1.6), 1.7), 1.8), 1.9), 1.10) e 1.11) devono contenere, a pena di esclusione, espressamente quanto previsto nei predetti punti.

MA

[Handwritten signature]

Nella busta "B-Offerta economica" devono essere contenuti, a pena di esclusione, i seguenti documenti:

a) Dichiarazione resa in carta legale, contenente l'indicazione in cifre ed in lettere del massimo ribasso percentuale sull'elenco prezzi, al netto degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza di cui al punto 3.4. del bando.

La dichiarazione di cui al punto a) dovrà essere datata e sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa singola, o della mandataria dell'A.T.I. o consorzio o GEIE già costituiti, ovvero da tutti i rispettivi legali rappresentanti dei concorrenti che costituiranno l'A.T.I. o il consorzio o il GEIE.

In caso che tale dichiarazione sia sottoscritta da un procuratore del legale rappresentante, essa dovrà essere corredata dalla relativa procura, qualora non sia stata allegata alla domanda di partecipazione di cui al punto 1).

Si precisa che in caso di discordanza, nella dichiarazione, di cui al punto a) sarà ritenuta valida la cifra indicata in lettere.

2. Procedure di aggiudicazione

La Commissione di gara, nel giorno, nell'ora e nel luogo fissati al punto 6 del bando per l'apertura delle offerte in seduta pubblica, sulla base della documentazione presentata dagli offerenti, procede a:

- a) verificare la correttezza formale della suddetta documentazione ed in caso negativo ad escluderle dalla gara;
- b) verificare che i consorziati – per conto dei quali i consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettera c), del DLgs n. 163/2006 come vigente hanno indicato che concorrono – non abbiano presentato offerta in qualsiasi altra forma ed in caso positivo ad escludere il consorziato dalla gara.

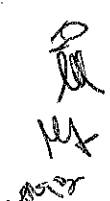
La Stazione appaltante prima di procedere all'apertura delle buste delle offerte presentate, procederà a norma dell'art. 48, comma 1, del DLgs n. 163/2006, a richiedere ad un numero di offerenti non inferiore al 10 per cento delle offerte presentate, arrotondato all'unità superiore, scelti con sorteggio pubblico, di comprovare, entro dieci giorni dalla data della richiesta medesima, il possesso dei requisiti di capacità economica-finanziaria e tecnico-organizzativa, eventualmente richiesti nel bando di gara, presentando la relativa documentazione.

Quindi, la Commissione di gara procede:

- a) all'esclusione dalla gara dei concorrenti per i quali non risulti confermato il possesso dei requisiti generali;
- b) alla comunicazione di quanto avvenuto agli uffici della Società cui spetta provvedere all'escussione della cauzione provvisoria, alla segnalazione, ai sensi dell'articolo 48, comma 1, del DLgs n. 163/2006 e dell'articolo 27, comma 1, del DPR n. 34/2000 come vigente, del fatto all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, ai fini dell'adozione da parte della stessa dei provvedimenti di competenza, nonché all'eventuale applicazione delle norme vigenti in materia di false dichiarazioni.

La Commissione di gara procede poi all'apertura delle buste "B-Offerta economica" presentate dai concorrenti non esclusi dalla gara ai sensi dell'art. 86, comma 1, e quindi effettua le eventuali verifiche di cui al precedente punto 1.5) lett. b) e procede all'esclusione automatica delle offerte, ai sensi dell'art. 122, comma 9, del DLgs n. 163/2006 come vigente, in applicazione dell'art. 253, comma 20-bis, del medesimo decreto.

Le medie sono calcolate fino alla terza cifra decimale arrotondate all'unità superiore qualora la quarta cifra decimale sia uguale o superiore a cinque.

Handwritten marks:

 11/11/12

La Commissione di gara dichiara l'aggiudicazione provvisoria a favore della migliore offerta non anomala.

In caso di parità si procederà mediante sorteggio.

La procedura di affidamento e la stipula del contratto avverranno secondo quanto previsto dagli artt. 11 e 12 del DLgs n. 163/2006 come vigente.

L'aggiudicazione definitiva sarà comunicata secondo le modalità e nei termini indicati all'art. 79, comma 5, lett. a) del DLgs n. 163/2006 come vigente.

* * *

Handwritten signature and date
12/12